



اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

منتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة

الدورة العاشرة

أديس أبابا (حضوريا وعبر الإنترنت)، ٢٣-٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٢٤

مذكرة إعلامية للمشاركين

ستُعقد الدورة العاشرة لمنتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات في أديس أبابا من ٢٣ إلى ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٢٤. وتتضمن هذه الوثيقة معلومات عامة عن ترتيبات الاجتماع التي قد تكون مفيدة لمن سيقومون بإجراءات السفر ويشركون في الدورة.

وللحفاظ على انخفاض التكاليف وحماية البيئة، ستقدم هذه الوثيقة في شكل إلكتروني فقط. وترد معلومات إضافية عن الدورة العاشرة للمنتدى في صفحة مخصصة على موقع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (www.uneca.org/eca-events/arfsd2024).

نظرة عامة على المنتدى

عنوان موضوع الدورة العاشرة لمنتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة هو: "تعزيز خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والقضاء على الفقر في زمن الأزمات المتعددة: التنفيذ الفعال لحلول مستدامة ومرنة وابتكارية".

وستُعقد الفعاليات التمهيديّة والجانبية ابتداءً من يوم الأربعاء، ١٧ نيسان/أبريل إلى يوم الاثنين، ٢٢ نيسان/أبريل في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات في أديس أبابا، الواقع في مجمع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

وللمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على جدول الأعمال المؤقت المشروح (ECA/RFSD/2024/3/Rev.5)، المتاح على موقع اللجنة الاقتصادية على الرابط التالي:

www.uneca.org/eca-events/arfsd2024



مكان الاجتماع

وستُعقد الدورة العاشرة في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات في أديس أبابا. وفي ما يلي معلومات الاتصال الخاصة بمكان الاجتماع:

العنوان: مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات، شارع مينيليك الثاني، أديس أبابا، إثيوبيا
الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥٤٤ ٥٠٠٠
الفاكس: +٢٥١ ١١ ٥٥١ ٤٤١٦

المتطلبات المتعلقة بالتأشيرة والهجرة

يجب على كافة المشاركين في الاجتماع المسافرين إلى إثيوبيا أن يحملوا معهم جواز سفر صالحا لمدة لا تقل عن ستة أشهر من تاريخ الدخول المقرر ويحتوي على الأقل على صفحتي تأشيرة متتاليتين فارغتين.

وفي سبيل مساعدة المشاركين في الحصول على تأشيرات عند وصولهم إلى مطار بولي الدولي، ستحتاج أمانة المنتدى إلى أن تتلقى الوثائق التالية قبل ١٥ يوم عمل على الأقل:

(أ) نسخة من جواز السفر (يجب أن يكون صالحا ستة أشهر على الأقل بعد التاريخ المتوقع لدخول إثيوبيا)؛

(ب) تفاصيل الرحلة (الوصول والمغادرة)؛

(ج) اسم فندق الإقامة.

وينبغي للمشاركين الذين ينوون طلب التأشيرة عند وصولهم إلى مطار بولي الدولي أن يحملوا معهم رسالة دعوتهم الرسمية الشخصية ونسخة من المذكرة الشفوية التي تتضمن قائمة بأسماء المشاركين، لتقديمها عند التسجيل في مطار المغادرة ولسلطات الهجرة الإثيوبية عند الوصول. وتبلغ رسوم طلب التأشيرة لمدة ٣٠ يومًا للدخول مرة واحدة ٥٢ دولارًا.

وبالنسبة لإصدار تأشيرات الصحفيين، فإن إجراءات التقديم هي نفسها كما هو موضح أعلاه (www.evisa.gov.et/information/journalistvisa).

وسترسل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مذكرة شفوية إلى وزارة الخارجية ووكالة الهجرة والجنسية والأحوال المدنية في إثيوبيا لتيسير إصدار التأشيرات عند الوصول لجميع المشاركين المؤكدين. وستتم مشاركة المذكرة الشفوية مع المشاركين المؤكدين لدعم طلبهم الحصول على تأشيرة. ولكي يتم تضمين اسمكم في المذكرة الشفوية، يُرجى تزويدنا بنسخة من جواز سفركم في أقرب وقت ممكن.

وبالنسبة للمشاركين المكفولين، يرجى ملاحظة أن رسوم التأشيرة مغطاة بالفعل في بدل الإقامة اليومي ولن يتم تعويضها.

أما حاملو جوازات السفر الدبلوماسية وجوازات الخدمة وجوازات المرور التي تصدرها الأمم المتحدة فسيحصلون على التأشيرات دون مقابل. وينبغي الاحتفاظ بإيصالات العملات المصروفة في المطار في مكان آمن إذ قد يُطلب إبرازها عند المغادرة.

وينبغي إرسال جميع الأسئلة المتعلقة بالتأشيرات إلى: eca-protocolservice@un.org

الاستقبال في المطار

سيكون الموظفون من وحدة خدمات المراسم والاتصال التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا وسلطات المراسم الإثيوبية وممثلو وزارة المالية الإثيوبية موجودين في المطار لتقديم المساعدة لكم حسب الحاجة، مثلما هي الحال فيما يتعلق بإجراءات الهجرة واستلام الأمتعة. يقع مطار أديس أبابا بولي الدولي بالقرب من وسط المدينة.

النقل من المطار

يجب عليكم الاتصال بالفندق الذي اخترتم الإقامة فيه لترتيب نقلكم من المطار إليه. وسيتولى المنظمون ترتيبات النقل الجماعي اليومي من وإلى مكان الاجتماع من أحد الفنادق التالية.

- فندق 'إيلي' الدولي
- فندق 'جوييتر' الدولي - كازانتشيس
- فندق هيلتون
- فندق شيراتون
- فندق حياة ريجنسي
- شقق ماريوت الفندقية
- فندق ومنتجع 'ييو'
- فندق أديس 'ديلومات'
- دار الضيافة فيكتوريا

يرجى التوجه إلى أحد الفنادق المذكورة أعلاه للحاق بالحافلة الموكية. وستغادر الحافلة الفنادق على الساعة ٧/٣٠ كل صباح وستغادر مكان الاجتماعات في نهاية البرنامج مساء كل يوم.

الإقامة في الفنادق

يجب على جميع المشاركين الاتصال بالفنادق مباشرة لترتيب حجوزاتهم وتأكيدها وضمانها. وتتاح للمشاركين المقيمين في الفنادق المدرجة في مرفق هذه المذكرة الإعلامية أسعار خاصة للأمم المتحدة تم التفاوض بشأنها. والموعد النهائي لتأكيد الحجوزات في تلك الفنادق هو أسبوعان إلى ثلاثة أسابيع قبل بدء المنتدى. وسيتم إلغاء الحجوزات التي لم يتم تأكيدها بحلول هذا الموعد النهائي. وستقبل الفنادق بعد ذلك طلبات الإقامة فقط على أساس توافر الغرف. ويُرجى من جميع المشاركين ملاحظة أن اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لن تكون قادرة على ترتيب الإقامة في الفنادق إذا لم يتخذوا الترتيبات الخاصة بهم مسبقاً مباشرة مع الفندق الذي يختارونه.

اعتماد المندوبين

يُرجى من الوفود الحكومية أن تُقدم للجنة الاقتصادية لأفريقيا خطابات تعيينها، موقعة حسب الأصول من السلطات المختصة في حكوماتها، في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك يوم الاثنين، ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٢٤. ويجب أن تشير الرسائل إلى أسماء وألقاب وتفاصيل الاتصال الخاصة بالمندوبين المعيّنين لحضور الاجتماع، ويمكن تقديمها عبر الإنترنت باستخدام الرابط الموجود في الدعوات التي أرسلتها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

وينبغي توجيه الأسئلة المتعلقة بإجراءات الاعتماد إلى:

السيد نسيم أولمان

مدير بالإناية

شعبة التكنولوجيا ومكافحة تغير المناخ وإدارة الموارد الطبيعية

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

البريد الإلكتروني: oulmane@un.org

التسجيل وشارات الهوية

التسجيل عبر الإنترنت

يجب عليكم التسجيل عبر الإنترنت من خلال رابط منصة إنديكو (Indico) المتاح في خطاب الدعوة. ونشجعكم على القيام بذلك في وقت مبكر، وفي موعد أقصاه يوم الجمعة، ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٢٤، لضمان إمكانية معالجة أوراق الاعتماد والتأشيرات وإصدار الشارات في أسرع وقت ممكن. فالنظام عبر الإنترنت يسهّل تسجيل التفاصيل المطلوبة من المشاركين ويجعل الاستعدادات اللوجستية يسيرة.

الشارات

إن الدخول إلى مكان انعقاد المنتدى مقيد، ويجب تقديم شارة صالحة للدخول. وسيجري إصدار شارات الهوية الخاصة بالمنتدى عند مكتب التسجيل الكائن عند البوابة ٢ في مجمع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وذلك من ١٩ إلى ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٢٤. ولأسباب أمنية، يجب عرض شارات المنتدى في جميع الأوقات ويجب إظهارها للدخول إلى مكان انعقاد المنتدى وقاعات الاجتماعات. وينبغي إبلاغ مكتب التسجيل فوراً عند فقدانها.

المرافق والخدمات

استقبال الأشخاص ذوي الإعاقة

انطلاقاً من روح الإدماج الواردة في أهداف التنمية المستدامة، سيتخذ المنظمون تدابير لجعل المنتدى متاحاً للأشخاص ذوي الإعاقة. وإذا كنتم في حاجة إلى مساعدة خاصة، يرجى إرسال بريد إلكتروني eca-arfsd@un.org لمعرفة أفضل طريقة لدعمكم.

الإنترنت والاقتصاد في الورق

ستعتمد اللجنة الاقتصادية لأفريقيا نهجاً تنظيمياً مقتصدًا للورق خلال الدورة العاشرة للمنتدى. والمشاركون مدعوون بقوة إلى استخدام وسائط الإعلام الإلكترونية قدر الإمكان، وسيُبدل كل جهد ممكن للحد من عدد الوثائق المطبوعة. وللمساعدة في تحقيق هذا الهدف، سيتاح في المنتدى ربط لاسلكي بالإنترنت عالي التدفق. وستتم إتاحة اسم شبكة الإنترنت اللاسلكية وكلمة السر في مواقع ظاهرة للعيان في مركز المؤتمرات.

الوثائق

بما أن المنتدى فعاليةً مقتصدة للورق، فلن تتاح للمشاركين سوى النسخ الإلكترونية من وثائق المنتدى. وستتاح جميع وثائق المنتدى عن طريق بوابة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا المقتصدة للورق (<https://papersmart.uneca.org/meeting>) وعلى الصفحة الشبكية المخصصة لوثائق المنتدى (www.uneca.org/eca-events/Africa_Regional_Forum_on_Sustainable_Development/Documents). ويُصح من يحضرون الفعالية شخصياً بإحضار أجهزتهم الخاصة (مثل الحاسوب المحمول أو الجهاز اللوحي أو الهاتف الذكي) لتنزيل المستندات وعرضها.

لغات العمل

لغات العمل في المنتدى هي العربية والانكليزية والفرنسية.

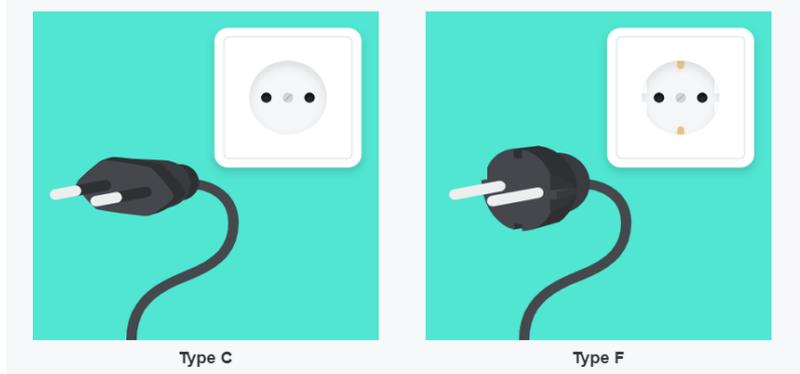
معلومات عملية

العملة

العملة الرسمية لإثيوبيا هي البر الإثيوبي. ويساوي دولار أمريكي واحد حوالي ٥٦,٨٠ بر. ويتم قبول بطاقات الائتمان الرئيسية، بما في ذلك أمريكان إكسپريس وداينرز كلوب، وماستركارد وفيزا، في إثيوبيا. كما تتوفر أجهزة الصراف الآلي.

إمدادات الكهرباء والفولطية

تبلغ إمدادات الكهرباء في إثيوبيا ٢٢٠ فولت بتردد ٥٠ هرتز وتيار متردد (AC). ويتم استخدام مقابس C وF، كما هو موضح أدناه.



خدمات الهاتف المحمول

الإثيوبية للاتصالات (Ethio Telecom) وسفاري كوم (Safaricom) هما شركتا الهاتف المحمول الرئيسيتان في البلاد اللتان تقدمان الشرائح المدفوعة مسبقا، ولديهما اتفاقات تجوال مع شركاء في العديد من البلدان. ويجب على أي مشترٍ للشريحة أن يكون مسجلاً لتفعيلها. ويمكن أن يتم التسجيل في وقت الشراء. وستحتاجون إلى إظهار جواز سفركم عند شراء الشريحة من متاجر معتمدة. ويمكنكم شراء شرائح الهاتف والأرصدة في المطار أو مكان انعقاد المنتدى.

المتطلبات الصحية

تقع أديس أبابا على ارتفاع ٢٤٠٠ متر فوق مستوى سطح البحر، وهو ما قد يؤدي إلى مرض المرتفعات لدى البعض. فإذا كنتم قد عانيتم من مرض المرتفعات في الماضي، أعيدوا النظر فيما إذا كان يجب عليكم السفر إلى أديس أبابا. ولكن، يمكنكم أيضا استشارة طبيكم للحصول على الدواء المناسب لهذه الحالة. والمخاطر المتعلقة بمرض المرتفعات هي أعلى بالنسبة للأفراد الذين يعانون من مشاكل صحية متعددة (الأمراض المصاحبة) ويمكن

أن تؤدي إلى عواقب صحية خطيرة. ويرجى مناقشة مشاكلكم الصحية مع طبيبك قبل الشروع في الرحلة.

ويرجى من المشاركين التأكد من أن التطعيمات الخاصة بهم محدّثة قبل أربعة إلى ستة أسابيع على الأقل من السفر إلى إثيوبيا. ويتعين التطعيم ضد الحمى الصفراء للمسافرين الذين غادروا أو عبروا بلدا معرضا لخطر انتقال الحمى الصفراء وذلك ستة أيام على الأكثر قبل وصولهم إلى إثيوبيا. ويرجى التحقق من صلاحية بطاقة التطعيم الخاصة بكم وتحديثها وفقا لذلك.

وسيكون هناك فريق طبي جاهز بسيارة إسعاف في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات في أديس أبابا لتقديم الإسعافات الأولية والرعاية الطارئة وضمان استقرار الحالة الصحية. ويمكن بعد ذلك نقل المشاركين الذين يصابون بأعراض صحية طارئة وخطيرة إلى مستشفيات الإحالة الواردة في القائمة أدناه.

ومركز الرعاية الصحية التابع للأمم المتحدة الذي يقع في مقر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مفتوح على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع وهو قادر على توفير الرعاية للمرضى الخارجيين وخدمات الطوارئ للمشاركين في المؤتمر، بما في ذلك خدمات الإسعاف طوال مدة الاجتماع. ويمكن التواصل مع المركز إما بالاتصال على الرقم التالي إما مباشرة أو عبر الواتساب: +٢٥١٩٢٩٩٠٨٤٣٣. وجميع الخدمات المقدمة في مركز الرعاية الصحية التابع للأمم المتحدة تتم مقابل رسوم.

وتُرد في المرفق الثاني قائمة بالمستشفيات والعيادات في أديس أبابا التي يمكن للمشاركين التماس المساعدة الطبية فيها.

اعتماد وسائل الإعلام

ستحتاج كافة وسائل الإعلام إلى الحصول على اعتماد من البلد المضيف وأمانة المنتدى.

ويجب على جميع الإعلاميين المدعوين المكفولين أو الذين يتكفلون بأنفسهم ويسافرون إلى إثيوبيا التسجيل عبر الإنترنت على الموقع التالي: <https://indico.un.org/event/1009805/registrations>. وبمجرد الموافقة على تسجيلكم من قبل الفريق المنظم، ستتلقون خطاب دعوة رسميا لتيسير عملية طلب التأشيرة. أما وسائل الإعلام المقيمة في بلدان لا توجد فيها سفارات إثيوبية، فستُبلغ بشأن سبل حضور المنتدى بمجرد الموافقة على تسجيلها.

وللحصول على هذا الاعتماد، سيطلب من ممثلي وسائل الإعلام تقديم خطاب الانتداب، وبطاقة هوية صالحة (مثل بطاقة صحفية، أو بطاقة هوية عمل، أو رخصة قيادة، أو جواز سفر) وإثبات الانتساب إلى وسيلة إعلامية. وينبغي أيضا أن تقدم هذه الوثائق عند الوصول إلى مكتب التسجيل في أديس أبابا.

وسيتم فتح مركز إعلامي في مكان الاجتماع لتيسير التغطية الإعلامية للمنتدى. وسيتم تقديم المزيد من المعلومات مباشرة لممثلي وسائل الإعلام المسجلين.

ويتوجب على ممثلي وسائل الإعلام القادمين من خارج إثيوبيا ملء استمارة المعدات بغرض تيسير التخليص الجمركي. وسيتم تقديم الاستمارة عند الطلب؛ ويجب إرسال هذه الطلبات إلى denekews.uneca@un.org.

ويمكن لممثلي وسائل الإعلام المقيمين في إثيوبيا التسجيل في مكان انعقاد الاجتماع. وفي هذه الحالة ستحتاجون إلى تقديم خطاب التكاليف وجواز السفر أو أي بطاقة هوية أخرى أمام المكتب الإعلامي المعين في مكان الاجتماع. وسيبدأ التسجيل في مكان الاجتماع يوم الأحد ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٢٤. ويرجى الاتصال على العنوان التالي: denekews.uneca@un.org عند اقتراب الموعد للمزيد من المعلومات عن المكان المحدد بالضبط.

إرشادات الأمن والسلامة

أديس أبابا مدينة آمنة نسبيا للمسافرين وأنشطة المؤتمرات. وستقدم حكومة إثيوبيا الدعم الأمني الكافي في مكان الاجتماع والفنادق. ويُنصح بالبقاء على وعي بالأمن، وفي حالة تأهب وبقطة، وعدم لفت الأنظار، وتجنب الذهاب إلى أي مكان بمفردكم حيثما أمكن، وتجنب الخروج ليلا، والإبلاغ عن أي حوادث للفريق الأمني.

ويُرجى منكم اتباع التعليمات التالية أثناء وجودكم في مكان انعقاد المنتدى:

- ضعوا شارة المنتدى الخاصة بكم بشكل مرئي وأظهروها لأي شخص مخول يطلب رؤيتها.
- لا تتركوا الحقائب والطرود دون حراسة، فقد تُصادر أو تُتلف.
- لا تصطحبوا معكم أي شخص أو طفل غير مصرح له الدخول إلى مرافق المنتدى.
- انتبهوا إلى ممتلكاتكم القيمة.

• تأكدوا من أن جميع وثائقكم وأغراضكم الشخصية بحوزتكم قبل مغادرة قاعات المنتدى وقاعات الاجتماعات.

• أبلغوا دائرة السلامة والأمن أو أخطروا أي موظف أمن في حالة فقدان أي أغراض ذات قيمة.

وعند وجودكم في الفندق، يُرجى اتباع تعليمات السلامة التالية:

• تعودوا على إغلاق الباب دائما عند الدخول إلى الغرف أو مغادرتها.

• تأكدوا قبل مغادرة الغرفة من عدم ترك أموال أو مجوهرات أو آلات تصوير أو ما إلى ذلك في مكان مكشوف.

• قبل مغادرة غرفتكم في الفندق، قوموا بإيداع الأشياء الثمينة وأي أشياء محمولة مهمة أخرى في مكتب الاستقبال واطلبوا وصلا بذلك أو اتركوها في الخزانة في غرفتكم بالفندق.

• اتصلوا بدائرة الأمن والسلامة أو أي موظف أمن إذا ما لاحظتم أي أمر يبعث على الريبة أو يبدو غير طبيعي.

جهات الاتصال في حالات الطوارئ

+٢٥١ ٩٦ ٥٢٣ ٣٦٨٨	مركز المراقبة الأمنية التابع للجنة الاقتصادية أفريقيًا
+٢٥١ ٩٧ ٦٥٨ ٥٦٨٩	
+٢٥١ ١١ ٥٤٤ ٥٠٦٠	
+٢٥١ ١١ ٥٥١ ٢٩٤٥	
+٢٥١ ١١ ٥٥١ ٦٥٣٧	
+٢٥١ ٩٨ ٦٨٩ ٤٣٩٧	مركز عمليات إدارة الأمن والسلامة
+٢٥١ ١١ ٤٤٤ ٤٤٢٨	
+٢٥١ ١١ ٥٢٤ ٢٠٥٩	
+٢٥١ ١١ ٥٢٤ ٢١٥٥	
٩٩٩ /+٢٥١ ١١ ١١١ ٠١١١	شرطة مدينة أديس أبابا
٩١٦ /+٢٥١ ١١ ٥٥٢ ٦٣٠٢	الشرطة الاتحادية الإثيوبية
+٢٥١ ١١ ٨٦٩ ٦٨٦٨	وكالة أديس أبابا للوقاية من الحرائق والطوارئ والإنقاذ
٩٣٩ /+٢٥١ ١١ ٨٦٩ ٦٨٦٧	

معلومات عن إثيوبيا

إثيوبيا بلد غير ساحلي شاسع في القرن الأفريقي. وتقع عاصمتها أديس أبابا على ارتفاع قدره ٢,٤٠٠ متر فوق مستوى سطح البحر. وإثيوبيا دولة متعددة الأعراق توجد بها ٨٣ لغة و ٢٠٠ لهجة. وتعد الزراعة العمود الفقري للاقتصاد الوطني، وتشمل الصادرات الرئيسية من هذا القطاع البن والبدور الزيتية والبقول والزهو والحضروات والسكر والأعلاف الحيوانية. ويكسب نحو ٩٠ في المائة من السكان رزقهم من الأرض. وهناك أيضا قطاع حيوي للثروة الحيوانية، تشمل صادراته الماشية والصلال والجلود.

المناخ

لدى إثيوبيا موسمان رئيسيان. موسم الجفاف من تشرين الأول/أكتوبر إلى أيار/مايو، ويبدأ موسم الأمطار في أواخر حزيران/يونيه وينتهي في أيلول/سبتمبر. وتختلف درجات الحرارة حسب الموسم والارتفاع. ونظرا لاحتمال وجود طقس بارد في الليل وبعد هطول أمطار غزيرة، يُمكن للمشاركين إحضار سترة خفيفة أو كترعة معهم.

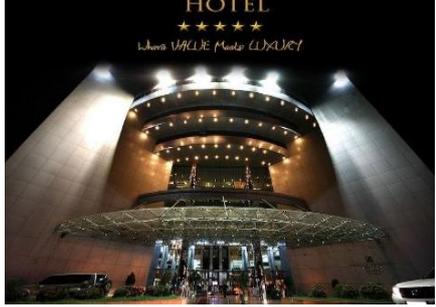
النطاق الزمني

النطاق الزمني هو غرينيتش +٣ طوال العام.

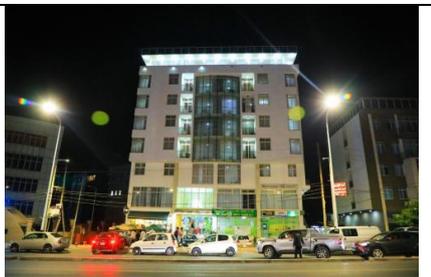
المرفق الأول

الفنادق المعينة

سعر الأمم المتحدة	نوع الغرفة	المسافة من مكان الاجتماعات	تفاصيل الاتصال	الفندق
٦٠ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة فردية عادية	٤,٨ كلم	فندق "أفروديت إنترناشونال" الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥٥٧ ٢٢٢٠ جهة الاتصال: السيد أديسو ٧٦٧٠ ٣٧٩ ٩١ ٢٥١ البريد الإلكتروني: aphroditeinthotel@gmail.com Addishotel9@gmail.com الموقع الإلكتروني: www.AphroditeAddis.com	
٨٠ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة عادية	٤,٧ كلم	فندق "إيللي إنترناشونال" الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥٥٨ ٧٧٧٠ +٢٥١ ١١ ٥٥٨ ٧٧٧٣ +٢٥١ ١١ ٥٥٨ ٧٧٧٧ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٥٥٨ ٥٢٠٠ جهة الاتصال: السيدة إليسا شومي ٥١٩٦ ٣٦٧ ٩١ ٢٥١ البريد الإلكتروني: event@elillyhotel.com reservation@elillyhotel.com info@elillyhotel.com الموقع الإلكتروني: www.elillyhotel.com	
٦٠ دولارا ٧٠ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة عادية (ملكية) غرفة فاخرة	٧,٢ كلم	فندق "فرانديشيب إنترناشونال" الهاتف: +٢٥١ ١١ ٦٦٧ ٠٢٠٢ جهة الاتصال: السيد تسفاي ٠٩١١ ١٦٩ ٩١ ٢٥١ البريد الإلكتروني: marketing@friendshiphotel.com.et	
٦٠ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة الملكة سبأ	١٠ كلم	فندق "هارموني" الهاتف: +٢٥١ ١١ ٦١٨ ٣١٠٠ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٦١٨ ٢٩١٠ جهة الاتصال: السيدة إيروسام ٧٧٧٨ ٣٨٦ ٩١ ٢٥١ +٢٥١ ٩٣ ٨٦١ ٦١٦١ البريد الإلكتروني: marketing3@harmonyhotelethiopia.com marketingdirector@harmonyhotelethiopia.com الموقع الإلكتروني: www.harmonyhotelethiopia.com	
١٢٠ دولارا ١٣٢ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة جناح الحديقة (عادية) غرفة ملكية	٤,٢ كلم	فندق "هيلتون" الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥٥١ ٠٠٦٤ +٢٥١ ١١ ٥١٧ ٠٠٠٠ +٢٥١ ١١ ٥٥١ ٨٤٠٠ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٥٥١ ١٧١٨ جهة الاتصال: السيد دانيال غيلاو البريد الإلكتروني: reservations.addisababa@hilton.com	

سعر الأمم المتحدة	نوع الغرفة	المسافة من مكان الاجتماعات	تفاصيل الاتصال	الفندق
٢٢٨ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة عادية	٥ كلم	فندق 'حياة ريجنسي' الهاتف: +٢٥١ ٩١ ١٨٩ ٠٨٨٦ +٢٥١ ١١ ٥١٧ ١٢٣٤ جهة الاتصال: السيدة ميرون البريد الإلكتروني: addisababa.regency@hyatt.com Meron.afework@hyatt.com	
٨٠ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة ملكية فاخرة (عادية)	٤,٤ كلم	فندق 'إنتر لأكشري' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥١٨ ٠٤٤٤ +٢٥١ ١١ ٥٥٠ ٥٠٦٦ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٥٥٤ ٠٠٩٦ +٢٥١ ١١ ٥٥٤ ٠٠٩٠ جهة الاتصال: كريستي البريد الإلكتروني: christie.dawit@interluxuryhotel.com reservation@interluxuryhotel.com الموقع الإلكتروني: https://interluxuryhotel.com/	
٧٥ دولارا ٩٠ دولارا ١١٠ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة فردية عادية غرفة فاخرة غرفة بسريرين	٤,٣ كلم	فندق 'جوبيتر إنترناشيونال' - كازانتشيس الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥٥٢ ٦٣٧٠ +٢٥١ ١١ ٥٥٢ ٧٣٣٣ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٥٥٢ ٦٤١٨ جهة الاتصال: أيلاش: +٢٥١ ٩١ ١٦٥ ١٨١٠ البريد الإلكتروني: info@jupiterinternationalhotel.com reservations@jupiterinternationalhotel.com الموقع الإلكتروني: www.jupiterinternationalhotel.com	
٤٥ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة فردية عادية	١٠ كلم	فندق 'كاليب' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٦٦٢ ٢٢٠٠ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٦٦٢ ٨٠٩٨ البريد الإلكتروني: reservation@kalebhotel.com	
١٦٠ دولارا بالإضافة إلى ضريبة بنسبة ٢٦,٥، ووجبة الإفطار مشمولة	غرفة عادية	٦ كلم	'شقق ماريوت الفندقية' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥١٨ ٤٦٠٠ جهة الاتصال: السيد أماري: +٢٥١ ٩١ ١٦٨ ٩٦٤٧ البريد الإلكتروني: reservation.adder@marriott.com الموقع الإلكتروني: www.marriott.com/adder	

سعر الأمم المتحدة	نوع الغرفة	المسافة من مكان الاجتماعات	تفاصيل الاتصال	الفندق
٧٢,٤٥ دولارا ٨٤,٥٣ دولارا ١١٤,٧٠ دولارا يشمل جميع الضرائب، وجبة الإفطار غير مشمولة	استوديو جناح بغرفة واحدة جناح بغرفتين	٤,٨ كلم	فندق وشقق 'نيغيست تاورز' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥٥٠ ٩٧٧٠ جهة الاتصال: السيدة روت: +٢٥١ ٩١ ١٥٢ ٣١٧٣ البريد الإلكتروني: info@nigisttowers.com nigisttowers@gmail.com الموقع الإلكتروني: www.nigisttowers.com	
١٥٨ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة فردية عادية	٤,٣ كلم	فندق 'راديسون بلو' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥١٥ ٧٦٠٠ / +٢٥١ ١١ ٥١٧ ٠٤٠٠ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٥١٥ ٧٦٠١ جهة الاتصال: السيدة إيليني: +٢٥١ ٩٢ ١٤٦ ٧٧٠٢ البريد الإلكتروني: elleni.surafel@radissonblu.com reservations.addisababa@radissonblu.com الموقع الإلكتروني: www.radissonblu.com	
٩٠ دولارا بالإضافة إلى ضريبة بنسبة ٢٦,٥، وجبة الإفطار مشمولة	غرفة ممتازة	٦,٤ كلم	فندق 'رمادا' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٦٣٩ ٣٩٣٩ جهة الاتصال: السيدة إيدن: +٢٥١ ٩٨ ٠٦٣ ٦٠٨٦ البريد الإلكتروني: info@ramadaaddis.com eden.melese@ramadaaddis.com الموقع الإلكتروني: www.ramadaaddis.com	
٩٠ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة فردية عادية	٨,٧ كلم	فندق 'سارو-ماريا' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٦٦٧ ٢١٦٨ +٢٥١ ١١ ٦٦٧ ٢١٦٧ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٦٦٧ ٢١٢١ جهة الاتصال: السيد هينوك: +٢٥١ ٩١ ٢٥٠ ٦٦٢٨ البريد الإلكتروني: info@saromariahotel.com reservation@saromariahotel.com sales.marketing1@saromariahotel.com	
٢٥٥ دولارا ٣٦٦ دولارا بالإضافة إلى ضريبة بنسبة ٢٦,٥، وجبة الإفطار مشمولة	غرفة نادي (فردية) غرفة تنفيذية	٣,٩ كلم	فندق 'شيراتون' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٥١٧ ١٧١٧ الفاكس: +٢٥١ ١١ ٥١٧ ٢٧٢٧ جهة الاتصال: السيدة روت: +٢٥١ ٩١١ ٢٠ ٠٠٣٤ البريد الإلكتروني: reservations.addisethiopia@luxury-collection.com الموقع الإلكتروني: www.marriott.com/en-us/hotels/addlc-sheraton-addis-a-luxury-collection-hotel-addis-ababa/overview/	

سعر الأمم المتحدة	نوع الغرفة	المسافة من مكان الاجتماعات	تفاصيل الاتصال	الفندق
٩٣ دولارا ١٠٩ دولارا بالإضافة إلى ضريبة بنسبة ٢٦,٥، وجبة الإفطار مشمولة	غرفة عادية غرفة مزدوجة	٥,٢ كلم	فندق 'سكاي لايت' الإثيوبي الهاتف: +٢٥١ ١١ ٦١٧ ٦٣٨٩ +٢٥١ ١١ ٦٨١ ٨١٨١ +٢٥١ ١١ ٦٦٧ ١٠٩٠ البريد الإلكتروني: reservation@ethiopiaskylighthouse.com الموقع الإلكتروني: www.ethiopiaskylighthouse.com	
٧٠ دولارا ١٢٠ دولارا يشمل وجبة الإفطار وجميع الضرائب	غرفة فردية عادية غرفة فاخرة	٥,٢ كلم	'غراند بالاس سويتس آند هوتل' الهاتف: +٢٥١ ٩٣ ٦٣٠ ٦٥٣٣ جهة الاتصال: السيدة هانا البريد الإلكتروني: sales@grandpalaceaddis.com info@grandpalaceaddis.com الموقع الإلكتروني: www.grandpalaceaddis.com	
٦٠ دولارا ٧٠ دولارا ٩٠ دولارا	غرفة فردية غرفة فاخرة غرفة بسريرين	٧٥٠ مترا	فندق ومنتجع 'ييبو' الهاتف: +٢٥١ ٩٦ ٩١٤ ١٢٩٦ جهة الاتصال: ناتانيل زبروم البريد الإلكتروني: yebonati01@gmail.com الموقع الإلكتروني: https://yebo-hotel-spa.hotels-addisababa.com/en/	
١٠٠ دولارا ٩٠ دولارا ٨٠ دولارا ٦٥ دولارا ٥٥ دولارا	غرفة تنفيذية جناح عادي جناح بغرفة واحدة جناح جونيور جناح استوديو	١,٥ كلم	فندق أديس 'ديپلومات' الهاتف: +٢٥١ ١١ ٣٧٢ ٩٥٥٢ +٢٥١ ١١ ٣٧٢ ٩٥٥١ +٢٥١ ١١ ٣٧٢ ٩٥٥٠ جهة الاتصال: بيتسلاسي ييهيس البريد الإلكتروني: addisdiplomat@gmail.com الموقع الإلكتروني: https://diplomatapartment.com	
٨٦ دولارا ٦٠ دولارا ١٠٣ دولارا ١٢٧ دولارا ١٥٣ دولارا	غرفة فاخرة غرفة عادية جناح جناح فاخر غرفة عائلية	١,٧ كلم	دار الضيافة فيكتوريا الهاتف: +٢٥١ ١١ ٣٦٩ ٢١١٢ البريد الإلكتروني: info@victoriaguesthouseaddis.net الموقع الإلكتروني: https://victoriaguesthouseaddis.net/	

المرفق الثاني

مستشفيات مختارة في أديس أبابا

اسم المستشفى	أسماء الموظفين وصفاتهم	رقم الهاتف	التخصص
مركز الأمم المتحدة للرعاية الصحية	خط الطوارئ في مركز الأمم المتحدة للرعاية الصحية السيدة غريس فومباد (كبيرة الأطباء) الدكتور إيسوسويت شيوانغيزاو (نائب كبيرة الأطباء) كيليموورك كيجيلا (رئيسة الممرضين) د. بيروك غيرما (طبيب طوارئ)	+٢٥١ ٩٢ ٩٩٠ ٨٤٣٣ +٢٥١ ٩١ ١٥٠ ٨٢١٨ +٢٥١ ٩١ ١٢٢ ١٧٢٦ +٢٥١ ٩١ ١٢٠ ١٨٠٣ +٢٥١ ٩٠ ٤٠٣ ٢٩٢٩	عيادة الأمم المتحدة
مستشفى 'بيتزاتما' العام	الاستقبال الدكتور روبيل (المدير الطبي)	+٢٥١ ١١ ٥٥٤ ٠٠١٣ +٢٥١ ١١ ٥٥٢ ٥٩٩٦ +٢٥١ ١١ ٥٢٢ ٥٩٩٧ +٢٥١ ٩١ ١٢٧ ٠٥٨٦	مستشفى عام
مستشفى 'هاليلويا' العام	الاستقبال موظف الاتصال والمنسق	+٢٥١ ١١ ٤٧٠ ٤٢٤٣ +٢٥١ ٩٤ ٠١٠ ٥٦٩٢	مستشفى عام
مستشفى 'سانت غبريال' العام	الاستقبال	+٢٥١ ١١ ٦١٨ ٧٣٤٥ +٢٥١ ١١ ٦٦١ ٤٤٠٠ +٢٥١ ١١ ٦١٨ ٧٣٥٩	مستشفى عام
مستشفى 'سيلك روود' العام	الاستقبال الممرض المنسق رئيس الممرضين المنسق د. أنور محمودوف (جراح ومدير طبي) د. فاديم جازايف (طبيب منسق)	+٢٥١ ٩٣ ٦٦١ ٠٦٦٦ +٢٥١ ٩٦ ٩٠٤ ٥٥٧٦ +٢٥١ ٩١ ١٦٣ ٣٥٩١ +٢٥١ ٩٨ ٤٧٠ ٣٧٧١ +٢٥١ ٩٠ ٢١٠ ٨٠٠٢ +٢٥١ ٩٥ ٢١٢ ٧١٤٥	مستشفى عام
مستشفى MCM التخصصي الشامل	الاستقبال	+٢٥١ ١١ ٦٢٩ ٤٦٠٢	مستشفى عام
مستشفى 'لاندمارك' العام	الاستقبال	+٢٥١ ١١ ٥٥٢ ٥٤٦٣ +٢٥١ ١١ ٥٥٢ ٥٧١٩	مستشفى عام
مركز 'نوردريك' الطبي	د. كجيل ماغي كيبلسوند	+٢٥١ ٩٢ ٩١٠ ٥٦٥٣	مستشفى عام
مستشفى أديس لأمراض القلب	الاستقبال د. أديفريس (المدير الطبي) د. غيبهيو (طبيب باطني) د. تيودروس فكري مريم (طبيب قلب)	+٢٥١ ٩٥ ٢٣٤ ٣٤٣٤ +٢٥١ ١١ ٦٦٣ ٤٧٤٠ +٢٥١ ١١ ٦٦٣ ٤٧٤١ +٢٥١ ٩٢ ٢٠٨ ٢٠٦٥ +٢٥١ ٩١ ٢٢٢ ٤٩٧١ +٢٥١ ٩١ ١٥٠ ٢٠٢٥	طب القلب والطب الباطني

اسم المستشفى	أسماء الموظفين وصفاتهم	رقم الهاتف	التخصص
مركز 'يانيت' للطب الباطني	الاستقبال د. تيروسو (المدير الطبي)	+٢٥١ ٩٠ ٣٧٧ ٧٧٥٥ +٢٥١ ٩٢ ١٦٢ ٥٢٣٩	الطب الباطني
مستشفى 'لانسييت' العام	د. سلامويت زودي د. كيديست أماري	+٢٥١ ٩١ ٣٤١ ١٦٩٠ +٢٥١ ٩١ ٢٧٠ ٦١٧٨	الطب الباطني والجراحة والأورام وغيرها
مركز غيسوند الطبي لأمراض للقلب	الاستقبال د. بيمريو (طبيب باطني) د. بيكلي د. شالا فيكادو	+٢٥١ ١١ ٦٦٧ ٦٢٦٩ +٢٥١ ٩١ ٠٤١ ٩٢١٥ +٢٥١ ٩١ ١٢٢ ٨٩٥٠ +٢٥١ ٩١ ٣٥٧ ٣٨١٢	مستشفى القلب ومستشفى عام
المركز الطبي الدولي لأمراض القلب والأوعية الدموية	الاستقبال د. ووبشت (المدير الطبي) السيد غيتاتشو (الإدارة)	+٢٥١ ١١ ٦٥١ ٠٦٥٢ +٢٥١ ١١ ٦٦٧ ٨٦٤٦ +٢٥١ ٩١ ٤٧٧ ٧٠٢٧	مستشفى عام
مستشفى 'كاديسكو' العام	الاستقبال	+٢٥١ ١١ ٦٢٩ ٩٨٠٢ +٢٥١ ١١ ٦٢٩ ٩٨٠٣ +٢٥١ ١١ ٦٢٩ ٩٨٠٤	مستشفى عام
مركز هيمين لصحة الأمومة	الاستقبال	+٢٥١ ١١ ١٢٦ ٤٥١٩	أمراض النساء والأطفال
مركز 'دانو' لجراحة العظام	الاستقبال	+٢٥١ ١١ ١١١ ٩٢٦٦	جراحة العظام
المركز الطبي الأمريكي	الاستقبال د. إدلاويت	+٢٥١ ١١ ٦٦٧ ٨٠٠٤ +٢٥١ ١١ ٦٦٧ ٨٠٢٠ +٢٥١ ٩٤ ٩٦٤ ٨٤٠٤ +٢٥١ ٩١ ١٣١ ٠٨٧٤	الطب الباطني
مركز 'ساماريتان' الجراحي	الاستقبال د. صموئيل (جراح عظام) د. ميرون (المدير الطبي)	+٢٥١ ٩٤ ٤٤٤ ٤٨٠١ +٢٥١ ٩١ ١٣٤ ٧٧٣٢ +٢٥١ ٩١ ٢٦٧ ٧٢٧٧	جراحة العظام والجراحة العامة
مركز 'أكسون' للسكتة الدماغية والعمود الفقري	د. وندوسن غيرمانويل (طبيب أعصاب تدخلي) د. تاريكو (التخدير والرعاية الحرجة)	+٢٥١ ٩١ ١٢٥ ٠٧٧٨ +٢٥١ ٩٦ ٦٨١ ٦٠٦٤	السكتات الدماغية
مستشفى 'تيكليهايمانوت' العام	الاستقبال	+٢٥١ ١١ ١٥٦ ١٢٧٨	الطب الباطني
جمعية الصليب الأحمر الإثيوبي	د. ايروسالم (جهة الاتصال) د. داويت	+٢٥١ ٩١ ٣٦٣ ٩١٥٢ +٢٥١ ٩٣ ٤٩٨ ٥٢٩٨	خدمات ما قبل دخول المستشفى والإسعاف
مركز واشنطن الطبي، فرع بولي رواندا	الاستقبال د. ميلاكو (جهة الاتصال) السيد وودو (الإدارة) د. فاسيل (المدير الطبي)	+٢٥١ ٩٣ ٩٥٢ ٥٢٥٢ / +٢٥١ ٩٣ ٩٥١ ٥١٥١ +٢٥١ ٩١ ٢١٢ ٧٦٧٠ +٢٥١ ٩٣ ٦٠١ ٠٨٨٢ +٢٥١ ٩٣ ٦٠١ ٠٨٨٣	الطب الباطني

المرفق الثالث

معالم سياحية مختارة في أديس أبابا

المعلم السياحي	الوصف
متحف إثيوبيا الوطني	يعد متحف إثيوبيا الوطني مركزا للتاريخ والثقافة في العاصمة، ويحُطُّ الإرث القديم ليس فقط لإثيوبيا ولكن للبشرية جمعاء. ويضم المتحف العديد من القطع الأثرية المكتشفة محليا، مثل البقايا الأحفورية والهياكل العظمية. كما يعرض العديد من الأعمال الفنية لفنانين إثيوبيين، إلى جانب الآثار القديمة لبعض أشباه الإنسان الأوائل المعروفين والمتحف الإثنولوجية عبر القرون.
كاتدرائية الثالوث المقدس	بدأ بناء هذه الكاتدرائية الضخمة والمزخرفة في عام ١٩٣٦ و اكتمل في عام ١٩٤٤، في عهد الإمبراطور هيلا سيلاسي الأول. وهي واحدة من أفضل الكنائس تصميمًا في إثيوبيا وتتميز بمهندستها المعمارية وزخرفتها ورحابتها ونوافذها الزجاجية الملونة الرائعة. وبالإضافة إلى ذلك، فهي مكان دفن هيلا سيلاسي والعديد من الشخصيات الأخرى. ويوجد أيضا متحف صغير يضم أكثر من ١٤٠ مخطوطة دينية وأيقونات وعناصر احتفالية ولوحات ومظلات وصلبانًا وكتبا يعود تاريخها إلى القرن الخامس عشر.
حظيرة 'إنتوتو' الطبيعية	باعتبارها جزءا من مشروع تطوير نهر شيفر، تعد حظيرة 'إنتوتو' الطبيعية منتزها جبليا يقع على ارتفاع ٣٠٠٠ متر تقريبا فوق مستوى سطح البحر. وتنتشر الحظيرة الكبيرة عبر جبل مشمس في كثير من الأحيان ولكنه بارد وعاصف وتحتضن العديد من المقاهي والمطاعم والفنادق عالية الجودة إلى جانب متحف فيني جديد داخلها. وإذ تُعد حظيرة 'إنتوتو' الطبيعية من بنات أفكار رئيس الوزراء أبي أحمد، فهي الآن من بين أكثر الأماكن جاذبية في أديس أبابا. ويتدرب العديد من الرياضيين الإثيوبيين العالميين هنا.
حظيرة الوحدة	حظيرة الوحدة هي موطن للقصر الوطني، وهو عالم كامل في حد ذاته. هناك العديد من الأشياء التي يمكن رؤيتها وتجربتها في حظيرة الوحدة، بما في ذلك الطبيعة والحياة البرية والتاريخ والهندسة المعمارية. إنها مكان يمكن للزوار أن يواجهوا فيه أكثر من قرن من التاريخ الإثيوبي.
حظيرة العلوم	إضافةً جديدة للعاصمة، تعد حظيرة العلوم من بين المباني الأكثر حداثة وفريدة من نوعها في أديس أبابا. ويقع المرفق الحديث جدا بجوار القصر الوطني ومنتزه الوحدة، وهو معلم سياحي في حد ذاته. ويحتوي المتحف الذي تم افتتاحه حديثا على ٣٠ معرضا تفاعليا يتناول مجموعة متنوعة من الموضوعات العلمية. ويمكن الوصول إلى سطح المتحف أيضا، وهو بمثابة منصة لمشاهدة أفق أديس أبابا الحديث.
ميركاتو	ميركاتو هو أكبر سوق في الهواء الطلق في أفريقيا. وهناك قول مأثور في أديس أبابا: 'لا يوجد شيء لا يمكنك العثور عليه في ميركاتو!' هذا صحيح، حيث يوجد الآلاف من رجال الأعمال وتجار الشوارع هنا يبيعون أي سلعة يمكنك تخيلها. ورغم أن الأكشاك وواجهات المتاجر قد تبدو غير جذابة، إلا أن معاملات تتم هناك كل يوم بمليارات البر الإثيوبي.